

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



UN LIBRARY

NOV 24 1975

UNSA COLLECTION



Distr.  
LIMITED

A/C.3/L.2189

21 November 1975

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

Тридцатая сессия  
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
Пункт 73 повестки дня

АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ И ПУТИ И СРЕДСТВА СОДЕЙСТВИЯ В РАМКАХ  
СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ  
ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД

Чили: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в соответствии со статьями 55 и 56 Устава Организации Объединенных Наций эта Организация содействует всеобщему уважению прав человека и все государства-члены обязуются предпринимать совместные и самостоятельные действия для достижения этой цели,

принимая во внимание Всеобщую декларацию прав человека; Международные пакты о гражданских и политических правах и об экономических, социальных и культурных правах; Конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Декларацию, сформулированную Международной конференцией по правам человека, проходившей в Тегеране в 1968 году, а также другие документы всемирного или регионального характера, которые посвящены правам человека и которые устанавливают механизмы для их защиты,

принимая к сведению Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций (резолюция 2625 (XXV)), особенно в том, что касается обязанности государств сотрудничать в установлении всеобщего уважения прав человека и основных свобод для всех,

принимая также к сведению, в частности, резолюции Генеральной Ассамблеи 2144 (XXI), 3136 (XXVIII) и 3221 (XXIX), резолюцию II64 (XLI) Экономического и Социального Совета и резолюцию 2 (XXII) Комиссии по правам человека, в которых содержится призыв укреплять

систему Организации Объединенных Наций с целью обеспечения всеобщего осуществления прав человека без каких-либо различий и определения средств и способов такого укрепления,

принимая во внимание тот факт, что в резолюции 3221 (XXIX) содержалась просьба запросить мнения государств-членов, специализированных учреждений и региональных межправительственных организаций об альтернативных подходах и путях и средствах содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод,

рассмотрев доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (документ A/10235), содержащий мнения государств-членов и упомянутых выше организаций в отношении альтернативных подходов и путей и средств содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод,

вновь выражая надежду на то, что Международные пакты по правам человека вступят в силу в ближайшем будущем и что будет достигнуто их всеобщее применение без каких-либо исключений или какой-либо дискриминации,

принимая во внимание резолюцию II59 (XLI) Экономического и Социального Совета, доклад Специальной рабочей группы о региональных комиссиях по правам человека (документ E/CN.4/966 и Add.1) и другие соглашения и документы, касающиеся деятельности и функций указанных региональных комиссий,

подтверждая, что единственная система, созданная для расследования конкретных обвинений в нарушениях прав человека (резолюция I503 (XLVIII)), не смогла полностью достигнуть тех целей, для которых она была создана,

считая безотлагательной необходимость создания общей системы, имеющей всеобщее применение, которая позволит эффективно расследовать все обвинения в нарушениях прав человека, где бы они не имели место,

1. порукает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций назначить группу из десяти экспертов, пользующихся признанным авторитетом и имеющих широкие знания в области прав человека, которые должны представлять различные географические районы и различные правовые системы, с целью подготовки исследования, направленного на создание системы расследования обвинений в нарушениях прав человека;

2. постановляет, что такая система должна принимать во внимание соответствующее участие региональных органов, должна быть универсальной по сфере своего применения и автоматической и обязательной для всех государств-членов, должна избегать дублирования в сферах компетенции, должна обеспечить необходимые механизмы сотрудничества между Организацией и государствами, в отношении которых проводится расследование, и должна предоставлять таким государствам соответствующие гарантии благоразумия и равенства;

3. просит Группу экспертов представить свой доклад на шестьдесят первой сессии Экономического и Социального Совета для информации и последующего рассмотрения на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи, принимая во внимание прецеденты, имевшие место в ходе изучения этого вопроса Организацией Объединенных Наций, а также мнения, выраженные в последнее время государствами-членами в этом отношении;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня тридцать первой сессии пункт, озаглавленный "Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

-----